

Voici le Piccolo Mag de l'été !

Le soleil ayant bien du mal à pointer le bout de son nez dans certaines régions de France, Picc' et Flûte ont décidé de partir là où il fait toujours beau et chaud : l'Afrique ! Au programme de leur voyage, un safari à la rencontre des instruments traditionnels de ce pays, et plus particulièrement des flûtes traversières peule et mandingue.

Nos aventuriers ont également rencontré Samuel, un luthier qui leur a expliqué comment il fabrique ces flûtes à partir de morceaux de bois ramassés dans la forêt guinéenne.

De leur périple africain, Picc' et Flûte n'ont pas oublié de te rapporter des partitions et des jeux, pour occuper tes vacances en attendant la rentrée !

De retour en France, nous te présenterons la Convention Internationale de la Flûte, qui aura lieu du 20 au 23 octobre 2016, au tout début des vacances de la Toussaint au

Conservatoire Maurice-Ravel à Levallois, à côté de Paris. N'oublie pas de réserver ton PASS pour venir profiter de cet événement exceptionnel !

Un grand concours de dessin est organisé à cette occasion, avec de magnifiques lots à gagner, dont deux flûtes !!!

Alors, envoie-nous ton dessin avant le 10 octobre sur le thème «Dessine une flûte gourmande». Le palmarès du concours et la remise des prix auront lieu pendant la Convention.

Pour finir, nous te proposons un entretien avec Naïssam Jalal, flûtiste cosmopolite aux inspirations allant du jazz aux musiques orientales, africaines et indiennes, ainsi que des offres spéciales sur le CD de Naïssam et la partition «Carnets de voyage» pour continuer à voyager partout dans le monde en musique !

Lucie & Isabelle

Équipe

Secrétariat

Elena Ambrosi
latraversiere.aff@gmail.com
www.traversieres.eu
09 82 38 73 01

Président

Pierre Yves Artaud

Chargé des annonceurs

Bruno Jouard jouardb@yahoo.fr

Rédactrices en Chef

Lucie Humbert et Isabelle Pares

Rédaction de ce numéro

Claire de Kermel, Lucie Humbert, Isabelle Pares

Illustrations

Isabelle Humbert

Conception graphique

Isabelle Pares isabelle.pares@gmail.com

Réalisation

Karine Chapelle contact@kchapelle.com

Impression

Imp'Act Imprimerie 34980 Saint Gély du Fesc



REJOINS-NOUS SUR LES RÉSEAUX SOCIAUX :

<https://www.facebook.com/traversieres>

https://twitter.com/La_Traversiere

<https://www.instagram.com/latraversiere/>

PAGE 1 → Édito & Équipe

PAGE 2 → Dossier Spécial

La Musique Traditionnelle Africaine

PAGE 4 → Histoires de flûtes

Fabrication d'une flûte peule

PAGE 5 → Les aventures de Picc' et Flûte

PAGE 6 → À toi de jouer !

«Douga»

«Afrique de l'Ouest... Entre Tropique du Cancer et Équateur»

PAGE 8 → Reportage Photo

La Convention Internationale de la Flûte

PAGE 10 → Convention Internationale de la Flûte

Concours de dessin

Bulletin d'inscription

PAGE 12 → Le Coin du Soliste

Naïssam Jalal

PAGE 14 → Et si on révisait... en s'amusant ?

PAGE 16 → Offres Spéciales

PAGE 17 → Bulletin d'adhésion